



REPUBLICA ARGENTINA  
PROVINCIA DE CHUBUT  
**MUNICIPALIDAD DE EPUYEN**  
**HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE**  
Tel/ Fax 02945-499096

**ORDENANZA N° 914/09**  
Presupuesto Municipal 2010

**VISTO:**

La Ley XVI N° 46 de Corporaciones Municipales, el cálculo de Recursos y Presupuesto General de Gastos para el Ejercicio 2010, y;

**CONSIDERANDO:**

Que es facultad del Honorable Concejo Deliberante sancionar el Presupuesto de Gastos y Cálculo de Recursos para el Ejercicio 2010;

**Por ello:**

**EL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DE EPUYEN**  
**En Uso de sus facultades constitucionales sanciona con fuerza de**

**ORDENANZA**

**Artículo 1º.-** Estímese en la cantidad de pesos ocho millones ochocientos cuarenta y ocho mil ochocientos treinta y cuatro con setenta y un centavos (\$ 8.848.834,71), el cálculo de Recursos para el Ejercicio 2010, de la Municipalidad de Epuyen, Provincia del Chubut, conforme al Anexo I, parte integrante de la presente Ordenanza.

**Artículo 2º.-** Fijase en la cantidad de pesos ocho millones ochocientos cuarenta y ocho mil ochocientos treinta y cuatro con setenta y un centavos (\$ 8.848.834,71), el cálculo de Recursos para el Ejercicio 2010, de la Municipalidad de Epuyen, Provincia del Chubut, conforme al Anexo II, parte integrante de la presente Ordenanza.

**Artículo 3º.-** Fijase en cuarenta y uno (41) la cantidad de cargos de Planta Permanente y Temporaria para el Ejercicio 2010, conforme el Anexo III, parte integrante de la presente Ordenanza.



**Artículo 4º.-** Autorizar al Departamento Ejecutivo Municipal a incorporar los Aportes que con destinos específicos o no, realicen los organismos Nacionales, Provinciales y otros quedando facultados para actuar las correspondientes modificaciones en los Recursos y Gastos por las sumas indicadas en cada caso, previa notificación fehaciente al Honorable Concejo Deliberante.

**Artículo 5º.-** Autorizar al Departamento Ejecutivo Municipal a realizar las compensaciones que considere necesarias para el normal funcionamiento de la Administración Municipal, en las partidas Principales, Parciales y Subparciales, dentro de cada una y entre ellas, hasta un monto de Pesos Treinta mil (\$30.000,00), con la obligación de notificar al Honorable Concejo Deliberante, en todos los casos en forma fehaciente e inmediata el movimiento de dichas partidas del presupuesto de Recursos y Gastos para el Ejercicio 2010.

**Artículo 6º.-** Fíjese el valor viático en adhesión al Decreto N° 1545/08 de acuerdo a la siguiente escala:

Choferes y Contratados: \$ 172,50

Directores, Secretarios Privados y Coordinadores: \$207,38

Personal Superior y fuera de nivel, Secretarios y Concejales: \$300

**Artículo 7º.-** Elévese copia de la presente al Departamento Ejecutivo y al Tribunal de Cuentas Provincial.

**Artículo 8º.-** Regístrese, Comuníquese y cumplido Archívese.-

**DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL HONORABLE CONCEJO  
DELIBERANTE DE LA LOCALIDAD DE EPUYÉN, A LOS  
CATORCE DIAS DEL MES DE DICIEMBRE DE DOS MIL  
NUEVE.-**



SANDRA SALDARINI  
Secretaría Legislativa  
Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuyén



OMAR LEO  
Presidente Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuyén

PROYECTO PRESUPUESTO 2010 - RECURSOS

INGRESOS CORRIENTES			Presupuesto 2010
A		DE JURISDICCION MUNICIPAL	\$ 450,530.00
	01	1. Impuestos	\$ 371,950.00
	01	1.1. Impuesto Inmobiliario	\$ 168,000.00
	02	1.2. Ingresos Brutos	\$ 85,000.00
	03	1.3. Impuesto Automotor	\$ 66,450.00
	04	1.4. Impuestos Atrasados (Ord. 396//743/07 y Ds. Al 31/12/07)	\$ 52,500.00
	02	2. Tasas	\$ 24,490.00
	01	2.1. Habilitacion Comercial	\$ 12,600.00
	02	2.2. Recoleccion de Residuos	\$ 7,780.00
	04	2.3. Tasas Atrasadas (Ord. 396//743/07 y Ds. Al 31/12/2007)	\$ 4,110.00
	03	3. Derechos	\$ 43,890.00
	01	3.1. Registros y Aranceles	\$ 43,890.00
	04	4. Otros	\$ 3,200.00
	01	4.1. Multas	\$ 3,200.00
	06	5. Varios	\$ 7,000.00
	01	5.1. Otros Ingresos Municipales	\$ 7,000.00
B		DE JURISDICCION PROVINCIAL	\$ 2,942,468.00
	01	Coparticipacion	\$ 2,224,772.00
	01	1.1. Coparticipacion de Imp. Federales	\$ 807,772.00
	02	1.2. Regalias Petroleras	\$ 1,325,500.00
	03	1.3. Regalias Gasiferas	\$ 58,600.00
	04	1.4. Regalias Hidroelectricas	\$ 32,900.00
	02	Fondo Atencion Desequilibrios Municipales	\$ 285,000.00
	03	Secretaria de Desarrollo Social - Convenio Prot. Niñez - Plan Calor	\$ 54,000.00
	04	Direccion de Serv. Publicos - Subsidio Compra Garrafas	\$ 10,296.00
	05	Secretaria de Trabajo	\$ 146,700.00
	06	Secretaria de Cultura	\$ 167,800.00
	07	Secretaria de Deportes	\$ 38,900.00
	08	Loteria	\$ 15,000.00
	Total Presupuesto de Ingresos Corrientes		\$ 3,392,998.00
INGRESOS DE CAPITAL			
A		DE JURISDICCION MUNICIPAL	\$ 348,100.00
	01	Venta de Activo Fijo	\$ 328,950.00
	02	Recupero Viviendas Obra Delegada	\$ 3,400.00
	03	Recupero Red de Gas	\$ 15,750.00
C		DE JURISDICCION PROVINCIAL	\$ 4,694,369.71
	01	Unidad Ejecutora Provincial	\$ 1,028,879.43
	01	Promevi - Mejoramiento 10 Cocinas (Etapa I y II)	\$ 176,215.23
	02	Cordon Cuneta y Badenes (Etapas II y III)	\$ 342,871.00
	03	20 Conexiones Domiciliarias de Gas I	\$ 113,072.00
	04	50 Conexiones Domiciliarias de Gas II	\$ 93,748.60
	05	Pavimento Intertrabado Mano de Obra	\$ 37,729.32
	06	Cerco Olímpico Campo de Deportes	\$ 43,558.56
	07	Credito para Recursos Insuficientes	\$ 182,792.72
	08	UEP - Mrio Flia - Refaccion y Mejoram. 4 Viviendas Sociales	\$ 38,892.00
	02	IPVyDU	\$ 3,524,115.28
	01	11 Viviendas Unifamiliares	\$ 16,552.47
	02	1 Vivienda Oficial Para Salud	\$ 22,497.50
	03	Programa Mejor Vivir Etapa I Y II (Inc. Reajuste del I)	\$ 363,195.86
	04	Pavimento Intertrabado IPV	\$ 280,000.00
	05	Viviendas Emergencia Hidrica	\$ 88,834.11
	06	Viviendas Escuela 58 EL COIHUE	\$ 38,926.65
	07	Programa Mejor Vivir Etapa III Y IV	\$ 1,867,825.97
	08	10 Viviendas por Obra Delegada	\$ 846,282.72
	03	OTROS ORGANISMOS	\$ 141,375.00
	02	Dir. Ss. Publicos - Perforaciones Agua Potable	\$ 16,875.00
	03	Dir. Ss. Publicos - Alambrado Red de Cloacas	\$ 30,000.00
	04	Dir. Ss. Publicos - Ampliaciones Redes de Gas	\$ 94,500.00
B		DE JURISDICCION NACIONAL	\$ 285,367.00
	01	Contrato AVN	\$ 46,800.00
	02	Fondo Federal Solidario (Fondo Soja)	\$ 238,567.00
	Total Presupuesto de Ingresos De Capital		\$ 5,327,836.71
INGRESOS FINANCIEROS			
A		DE JURISDICCION MUNICIPAL	
	01	Excedentes Financieros	\$ 128,000.00
	01	Ejercicios Anteriores	\$ 128,000.00
	Total Presupuesto de Ingresos Financieros		\$ 128,000.00
	TOTAL INGRESOS		\$ 8,848,834.71

OMAR LEO  
Presidente Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuyén

ANTONIO F. REATO  
Intendente Municipal  
Epuyén Chubut

PROYECTO PRESUPUESTO 2010 - GASTOS

GASTOS CORRIENTES			Presupuestado 2010
01	Personal		\$ 1,583,641.00
01	Personal Planta Permanente		\$ 738,441.00
01	Personal Superior / Ejecutivo		\$ 293,441.00
02	Personal Administrativo / Operativo		\$ 445,000.00
02	Personal Temporario		\$ 165,200.00
01	Personal Operativo		\$ 165,200.00
03	Asignaciones Familiares		\$ 125,750.00
06	Aportes Jubilatorios		\$ 357,000.00
07	Aportes Obra Social		\$ 97,250.00
09	Otros (Ate, La Caja, Embargos, etc)		\$ 100,000.00
02	Bienes de Consumo		\$ 417,000.00
01	Alimentos		\$ 26,300.00
02	Combustibles y Lubricantes		\$ 162,000.00
03	Ropera		\$ 21,800.00
04	Repuestos		\$ 117,200.00
07	Utiles de Oficina / Insumos de Computacion		\$ 45,200.00
08	Otros (Bienes de Consumo)		\$ 44,500.00
03	Servicios		\$ 858,707.00
01	Servicios Publicos		\$ 86,650.00
02	Pasajes		\$ 960.00
03	Viaticos y Movilidad		\$ 40,025.00
04	Publicidad y Propaganda		\$ 25,000.00
05	Seguros / Comisiones		\$ 36,000.00
07	Cortesia y Homenaje		\$ 250,000.00
08	Otros Servicios		\$ 420,072.00
05	Intereses de la Deuda		\$ -
01	Intereses de la Deuda		\$ -
06	Transferencias Corrientes		\$ 387,071.00
01	Entes Comunales		\$ 114,500.00
01	Programa - Cultura y Educacion		\$ 20,000.00
02	Programa - Deportes y Recreacion		\$ 30,000.00
03	Programa - Turismo y Medio Ambiente		\$ 28,500.00
04	Programa - Minoridad y Familia		\$ 36,000.00
02	Entes Provinciales		\$ 189,371.00
02	Secretaria de Trabajo		\$ 136,700.00
03	Serv. Publicos - Usuarios Garrafas		\$ 10,296.00
04	Plan Calor		\$ 42,375.00
03	Accion Social Directa		\$ 83,200.00
01	Indigentes		\$ 35,000.00
02	Instituciones (Bomberos Voluntarios-Biblioteca)		\$ 43,200.00
03	Defensa Civil		\$ 5,000.00
15	Honorable Concejo Deliberante		\$ 133,428.00
01	Gastos de Representacion		\$ 120,728.00
02	Gastos		\$ 4,200.00
03	Viaticos y Movilidad		\$ 8,500.00
Total Presupuesto de Gastos Corrientes			\$ 3,379,847.00
GASTOS DE CAPITAL			
10	Bienes de Capital		\$ 170,000.00
02	Equipamiento / Móviliario		\$ 170,000.00
11	Trabajos Publicos		\$ 5,189,177.71
01	Por Administracion		\$ 4,789,177.71
01	Promevi - Mejoramiento 10 Cocinas (Etapa I y II)		\$ 176,215.23
02	Cordon Cuneta y Badenes (Etapas II y III)		\$ 342,871.00
03	20 Conexiones Domiciliarias de Gas I		\$ 113,072.00
04	50 Conexiones Domiciliarias de Gas II		\$ 93,748.60
05	Pavimento Intertrabado Mano de Obra		\$ 37,729.32
06	Cerco Olímpico Campo de Deportes		\$ 43,558.56
07	Credito para Recursos Insuficientes		\$ 182,792.72
08	UEP - Mrio Flia - Refaccion y Mejoram. 4 Viviendas Sociales		\$ 38,892.00
09	11 Viviendas Unifamiliares		\$ 16,552.47
10	1 Vivienda Oficial Para Salud		\$ 22,497.50
11	Programa Mejor Vivir Etapa I Y II (Inc. Reajuste del I)		\$ 363,195.86
12	Pavimento Intertrabado IPV		\$ 280,000.00
13	Viviendas Emergencia Hídrica		\$ 88,834.11
14	Viviendas Escuela 58 EL COIHUE		\$ 38,926.65
15	Programa Mejor Vivir Etapa III Y IV		\$ 1,867,825.97
16	10 Viviendas por Obra Delegada		\$ 846,282.72
17	Dir. Ss. Publicos - Perforaciones Agua Potable		\$ 7,500.00
18	Dir. Ss. Publicos - Alumbrado Red de Cloacas		\$ 6,983.00
19	Dir. Ss. Publicos - Ampliaciones Redes de Gas - Creditos		\$ 41,700.00
20	Contrato AVN		\$ 46,800.00
21	Obras Varias Infraestructura		\$ 133,200.00
02	Por Terceros		\$ 400,000.00
01	Cordon Cuneta y Badenes (Etapas II y III)		\$ 400,000.00
Total Presupuesto de Gastos de Capital			\$ 5,359,177.71
GASTOS DE FINANCIAMIENTO			
13	Aporte de Capital - Amortizacion de Deuda		\$ 109,810.00
01	Obra Red de Gas		\$ 15,360.00
02	Prodism - Cuotas e Intereses		\$ 58,450.00
03	Prestamo Adelanto Coparticipacion		\$ 36,000.00
04	Compra de Adoquines - AVN		\$ 63,000.00
Total Presupuesto de Gastos de Financiamiento			\$ 109,810.00
Total Presupuesto de Gastos			\$ 8,848,834.71

  
**OMAR LEO**  
 Presidente Concejo Deliberante  
 Municipalidad de Epuyén



REPÚBLICA ARGENTINA  
PROVINCIA DEL CHUBUT  
Municipalidad de Epuyén  
tel. 02943-499040

### ANEXO III

#### PLANTA FUNCIONAL MUNICIPALIDAD DE EPUYÉN

##### PLANTA EJECUTIVA

Nº	Apellido y Nombre	Cargo
1	REATO, Antonio	INTENDENTE
2	VACA, Luis	Sec. De Gobierno
3	SALAZAR, Violeta	Sec. De Acción Social
4	FRANCO, Hugo	Direc. De Deportes
5	PORTILLO, Delebeco Jorge	Sec. De Obras P.
6	MAURO, Patricia	Direc. De Cultura
7	RIQUELME, Patricia	Direc. De Turismo
8	DE ERRASTI, Mónica	Direc. De Prensa y D.
9	SALDARINI, SANDRA	SEC. DE H.C.D

##### PERSONAL DE PLANTA PERMANENTE:

##### SECTOR ADMINISTRATIVO

	Apellido y Nombre	Función y Cat.
10	MATTIO, Graciela	Dir. Ty C - 16 III
11	SABARIA, Maria	Administ. - 14III
12	ZUÑIGA, Yanina	Administ. - 14III
13	PIROLA, Zulma	Administ. - 14III
14	QUILODRÁN. Marianela	Administ.- 14II
15	MILLAÑANCO, Viviana	Administ. - 14III
16	ZUÑIGA, Sandra	Administ. - 10II
17	BAHAMONDE, Liliana	Administ. - 10II

OMAR LEO  
Presidente Concejo Deliberante  
Municipalidad de Epuyén

SECTOR OPERARIO

18	MILLAÑANCO, José	Téc.Const. - 13III
19	CORRIAS, Américo	P.Ejecu.- 13 -II
20	SALAZAR, Mario	P.Ejecu.- 3 II
21	VALLE, Aldo	Téc.Chofer 11III
22	HUBE, Alejo	Téc.Chofer 11III
23	SEPÚLVEDA, Miguel	Téc. Chofer 13 II
24	CARRILLO, Oscar	P.Ejecuc. 6III
25	GOMEZ, Raúl Andrés	P.Ejecuc.6III
26	MELLADO, Alfio	P.Ejecuc.11II
27	SILVA,Manuel	P.Ejecuc.12 I
28	CAPRANO, Staly	P.Ejecuc.6II
29	LLANQUITRÚ, Rosario	P.Ejecuc.3II

PLANTA PERSONAL TEMPORARIO

30	MARIEZCURRENA, Emilio	Administ - 6 I
31	MELIPIL, Timoteo	P. Ejecuc.6 I
32	GOMEZ, Silvia	P. Ejecuc. 3 I
33	HUBE, Gustavo	P. Ejecuc. 3 I
34	LIEMPE, Felix	P.Ejecuc.3I
35	CARINAO, Angélica	P.Ejecuc.3I
36	QUILODRÁN, Sergio	P.Ejecuc. 3 I
37	VACANTE	ADMINISTRATIVO
38	VACANTE	ADMINISTARTIVO
39	VACANTE	ADMINISTRATIVO
40	VACANTE	OPERARIO
41	VACANTE	OPERARIO

